

À votre porte
chaque semaine...

Depuis 1974

Journal Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI

399805

IRIS

Examen de la vue
Urgence oculaire
Contrôle de la myopie

Dr. Laurent Méric
Optométriste

602, rue du Sud, Cowansville
450.263.3341

399321

LE 11 JANVIER 2023 | Volume 41, N° 43 | 17 152 exemplaires

Blessé en patinant

Un Bromontois lève son chapeau aux employés de l'aréna



Gilbert Vachon, entouré de Francis Turgeon, Stéphane Dagenais, Audrey Jacob et Jacinthe Blanchette, des employés de l'aréna. (Photo: Gracieuseté)

XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

COMMUNAUTÉ. Un Bromontois, Gilbert Vachon, a tenu à remercier publiquement des employés de l'aréna de sa municipalité pour lui être venu en aide à la suite d'une chute il y a quelques semaines.

« J'ai 62 ans, indique M. Vachon. Ça faisait 22 ans que je n'avais pas touché à une paire de patins. Quand je les ai mis, je me suis pris pour un gars dans la vingtaine! »

« Je leur souhaite le meilleur. Humblement, merci à eux! »

- Gilbert Vachon

Il est malencontreusement tombé en freinant et en tentant d'éviter de se fracasser la tête, il a amorti sa chute sur son poignet.

Mal en point et croyant que son bras était cassé, mais toujours en mesure de se déplacer, il s'est rendu du côté du pro-shop afin que des employés lui prêtent assistance.

« J'ai tout de suite été pris en charge, raconte M. Vachon. Je

leur lève mon chapeau. Au salaire qu'ils gagnent, ils font leur possible. Un avait une formation de premiers soins, ça a aidé. Les deux filles ont retiré mes patins, un des gars a mis de la glace sur mon enflure. »

Francis Turgeon, Stéphane Dagenais, Audrey Jacob et Jacinthe Blanchette l'ont aidé à apaiser l'enflure de son poignet et lui ont posé une attelle pour immobiliser son bras.

Audrey l'a par la suite transporté elle-même à l'hôpital

Brome-Missisquoi-Perkins à Cowansville pour qu'il reçoive les soins appropriés.

« Elle m'a dit que j'avais le visage pâle et gris et que ce n'était pas une bonne idée que j'aille seul à l'hôpital, raconte M. Vachon. J'étais sûrement en état de choc sans le savoir. Elle est entrée au centre hospitalier avec moi, m'a montré où se trouvait le triage. »

Suite en page 2

Collaboration entre le SERY et la MRC
Bonification des services pour les nouveaux arrivants

Page 3



(Photo: L'Avenir & Des Rivières - Claude Hébert)

À LOUER

BUREAUX
350 à 4550 pi. car.

PRIX COMPÉTITIFS (TOUT INCLUS)
AMÉNAGÉ SELON VOS BESOINS
PARFAIT POUR PROFESSIONNELS
DE LA SANTÉ
LIBRE IMMÉDIATEMENT

GESTION GOYER
499/521 RUE DU SUD, COWANSVILLE
450 531-9655

399717

à partir de 2%

Proprio Direct

Hélène Paquette
Courtier Immobilier

Résidentiel - commercial - Toutes régions

450 248.0777
hpaquette57@gmail.com | hpaquette.com

RESTAURANT ET RÉSIDENCE

665 000 \$

En fonction depuis 60 ans - Réno majeures de 2018 à 2020. Un bijou avec un excellent roulement commercial. MLS 14828668

Saint-Sébastien

399347

LES INSTALLATIONS

J.M.C. Électrique inc.

Industriel - Commercial - Résidence - Ferme

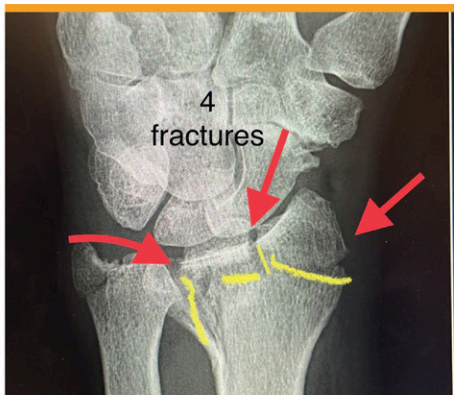
Propriétaire Steve Caron

Bur. 450 263-7933
Steve Caron 450 260-5656
carjmc@hotmail.com

Services :

- Nacelle
- Chauffage électrique tout genre
- Système domotique
- Alarme
- Câblage réseau

399218



Une radiographie du poignet de M. Vachon. (Photo: Gracieuseté)

Suivi de la page une

Gilbert Vachon a également souligné l'excellent travail des employés de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, où il s'est rendu après sa mésaventure.

« Ce sont des anges, déclare-t-il. Ils sont tellement bons! Je me sentais dans un cinq étoiles! »

« À l'hôpital, j'ai vu plusieurs enfants qui étaient là avec un virus respiratoire, ajoute-t-il. Je me sentais coupable dans un sens de prendre une place là-bas. »

M. Vachon a aussi indiqué qu'il souhaiterait que plus d'employés détiennent une formation pour pouvoir venir en aide plus efficacement aux personnes qui se blessent.

« Ils n'ont pas tous une formation en premiers soins, affirme-t-il. Ce serait l'idéal parce qu'ils travaillent beaucoup dans le public. Ce serait peut-être une belle occasion pour la Ville d'en former plus. Les employés m'expliquaient qu'il y avait un, deux ou parfois même trois accidents par semaine. Ça aide aux ambulanciers quand ils arrivent. »

Restructuration administrative à la Ville de Lac-Brome

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

MUNICIPAL. La Ville de Lac-Brome a officialisé d'importants changements à sa structure administrative. Parmi les modifications, un poste de directeur général adjoint a été créé et confié à l'actuel directeur du Service des travaux publics et services techniques, Robert Daniel, qui conserve quand même ses fonctions.

Les changements ont été confirmés par le conseil municipal lors de la séance régulière de lundi dernier.

Marc-André Boivin a de son côté été nommé directeur adjoint des services techniques. Laura Lee hérite du poste de chef de division des services techniques alors que Jean-Philippe Roy devient chef de division des travaux publics.

Lac-Brome a également revu son service des communications. Ghyslain Forcier, qui occupait le poste de responsable des communications, en assurera la direction alors que la Ville a confirmé la nomination de Jules Dumontet à titre d'agent de communication.

La Ville a aussi indiqué que deux nouveaux postes seront créés, un en environnement et un autre en ressources humaines.

« Ce remaniement nous aidera dans notre essor, a affirmé le directeur général de la Ville, Gilbert Arel. Il rendra notre organisation plus apte à faire face aux enjeux futurs, dont ceux liés au climat, puis à la nouvelle réalité du marché de l'emploi. »

De nouveaux postes administratifs ont été créés à la Ville de Lac-Brome.

(Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)



« Ces changements ont été l'objet d'une réflexion longuement mûrie, a ajouté de son côté le maire Richard Burcombe. La taille de notre structure administrative doit être en phase avec les demandes de plus en plus fréquentes provoquées par l'augmentation de notre population. À mes yeux et à ceux du Conseil, cette évolution va de soi afin d'assurer le maintien du niveau de service offert à nos citoyennes et nos citoyens. »

administratifs sont également entrés en vigueur avec le début de l'année.

L'hôtel de ville, le Centre Lac-Brome, le garage municipal et la caserne seront ouverts au public de 8 h à 16 h du lundi au jeudi ainsi que de 8 h à 12 h les vendredis. Les activités sont toutefois maintenues les vendredis jusqu'à 16 h au Centre Lac-Brome.

« Ce réaménagement permettra une plus grande disponibilité de nos services, a déclaré le maire Burcombe. Les citoyens auront en effet la possibilité de nous rendre visite sur l'heure du dîner pour une grande partie de la semaine. »

NOUVEAUX HORAIRES

De nouveaux horaires pour les services

Bouger pour sa santé à Bedford ACCESSIBLE À TOUS

10 semaines pour 120\$ (cours d'essai 15\$)

INSCRIPTIONS : www.diabetebm.org

450-248-2224 ou info@diabetebm.org

HIVER 2023

PAR : LOLITA DALPÉ
Du 24 janv. au 4 avril 2023

MARDI

- Qi-gong : 14h30 - 16h
- TAICHI : 17h15-18h15

PAR : CONCEPT KINÉPRO
Du 18 janv. au 27 mars 2023

MERCREDI

- Gym 20-20-20 : 18h-19h

VENDREDI

- Gym 20-20-20 : 10h-11h

PAR : CHANTAL DE MUYS
Du 2 fév. au 13 avril 2023

JEUDI

- YOGA ASANA :
9h30 - 10h45

PAR : MARIE-LUCE FRENETTE
Du 18 janv. au 23 mars 2023

MERCREDI 10h - 11h15

- YOGA KUNDALINI

JEUDI 18h - 19h15

- YOGA KUNDALINI

PAR MARIE-FRANCE GARCEAU
Du 31 janv. au 21 mars 2023

MARDI

- Hatha yoga : 17h15 à 18h15

Moving for your Health In Bedford OPEN TO ALL

10 week session for \$120.00 (Trial course \$15.00)

To register : www.diabetebm.org

450-248-2224 or info@diabetebm.org

WINTER 2023

WITH: LOLITA DALPÉ
From Jan. 24th to April 4th 2023

TUESDAY

- Qi-gong : 2:30 pm - 4:00 pm
- TAICHI : 5:15 pm - 6:15 pm

WITH : CONCEPT KINÉPRO
From Jan. 18th to March 27th 2023

WEDNESDAY

- Gym 20-20-20 : 6:00 pm - 7:00 pm

FRIDAY

- Gym 20-20-20 : 10:00 am - 11:00 am

WITH: CHANTAL DE MUYS
From Feb 2nd to April 13th 2023

THURSDAY

- YOGA ASANA :
9:30 am - 10:45 am

WITH : MARIE-LUCE FRENETTE
From Jan. 19th to March 23rd 2023

WEDNESDAY

10:00 AM - 11:15 AM

- YOGA KUNDALINI

THURSDAY

6:00 PM - 7:15 PM

- YOGA KUNDALINI

Classes given in French by teachers able to demonstrate and give additional information in English

WITH : MARIE-FRANCE GARCEAU
From Jan. 31st to March 21st 2023

TUESDAY

- Hatha yoga : 5:15 pm - 6:15 pm

Des services de proximité pour les nouveaux arrivants

SERY plus présent dans Brome-Missisquoi

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

IMMIGRATION. La collaboration entre l'organisme Solidarité ethnique régionale de la Yamaska (SERY) et la MRC de Brome-Missisquoi, initiée voilà six ans dans le cadre de la stratégie d'attraction et de rétention des nouveaux arrivants, prend un nouvel élan avec la bonification des services de proximité.

Brome-Missisquoi dispose désormais d'une équipe de trois personnes pour accueillir les immigrants et les aider à s'intégrer à leur nouveau milieu de vie.

La coordonnatrice du développement des communautés et de l'immigration à la MRC de Brome-Missisquoi, Tania Szymanski, fait maintenant équipe avec deux agents dédiés à l'intégration des nouveaux arrivants. Le premier a pour nom Francis Komedza. Ce réfugié du Togo, établi à Granby depuis 18 ans, travaille pour SERY depuis 2011 et est présent dans Brome-Missisquoi depuis juin dernier. Le deuxième se nomme Étienne Marchand, est diplômé de l'Université de Sherbrooke et habite Dunham depuis trois ans tout en étant à l'emploi de SERY depuis 2020.

MANDAT

L'équipe en place a notamment pour mandat de soutenir les immigrants à la recherche d'un

emploi et/ou d'un logement, en les dirigeant vers les ressources existantes. Elle aide également les nouveaux arrivants à se familiariser avec les services de santé, de transport, d'éducation, de garderie et de loisirs offerts par les municipalités, les institutions gouvernementales et les organismes communautaires.

La bonification des services de proximité offerts par SERY et la MRC de Brome-Missisquoi, dans le cadre du Programme d'appui et de soutien à l'intégration (PASI) du gouvernement du Québec, permet aujourd'hui aux agents d'immigration de se déplacer dans les différentes localités de la région pour rencontrer les nouveaux arrivants et s'enquérir de leurs besoins à courts et à moyens termes.

PARTENARIAT

Le préfet Patrick Melchior croit plus que jamais à l'importance du partenariat avec SERY et estime que Brome-Missisquoi a tout à gagner en mettant à profit l'expertise développée au cours des trois dernières décennies par cet organisme.

« Nous avons de l'emploi (NDLR: à offrir aux nouveaux arrivants), mais ça va prendre du logement. Ce sera notre priorité pour 2023 », signale M. Melchior.

L'arrivée récente d'une soixante de ressortissants ukrainiens à Sutton, Dunham, Bromont et Saint-Armand témoigne également du rôle de premier plan joué par cet organisme.



Tania Szymanski, coordonnatrice du développement des communautés et de l'immigration à la MRC de Brome-Missisquoi, est entourée des agents en immigration Francis Komedza et Charles-Étienne Olivier. (Photo: L'Avenir & Des Rivières - Claude Hébert)

« Nous demandons aux familles d'accueil et aux immigrants de contacter SERY sans tarder en vue d'une prise en charge. Il nous apparaît important de travailler en amont pour mieux répondre aux besoins du milieu (...) Il ne faut pas non plus oublier les autres communautés de réfugiés, car on n'en est pas à une première guerre près »,

indique M^{me} Szymanski.

Cette dernière rappelle que Brome-Missisquoi a accueilli 2005 personnes en provenance de l'Europe, de l'Asie, de l'Afrique, de l'Amérique du Nord, de l'Amérique latine et d'ailleurs sur la planète avant 2001, 170 de 2001 à 2005, 230 de 2006 à 2010 et 250 de 2011 à 2016.

BROME-MISSISQUOI EN BREF

Étude de faisabilité sur le transport ferroviaire

L'Alliance du corridor ferroviaire Estrie-Montérégie (ACFEM) vient de publier un appel d'offres en vue de la réalisation d'une étude de faisabilité ayant pour but de vérifier les enjeux techniques et la viabilité économique des différents projets portés par l'ACFEM. « Les résultats de cette étude nous permettront de confirmer le travail à faire ainsi que les coûts qui y sont associés, d'identifier les prochaines étapes à franchir et de mettre sur pied, de concert avec nos partenaires, un plan d'action efficace pour l'avancement de nos projets ferroviaires », indique Louis Villeneuve, maire de Bromont et président de l'ACFEM. L'ouverture des soumissions est prévue pour la mi-février et l'adjudication du contrat vers la fin du mois. Les travaux s'échelonneront sur une période approximative de 6 mois et les résultats devraient être déposés avant la fin de l'année 2023. (C.H.)

Plus de 1000 inspections de bateaux

L'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi (OBVBM) a inspecté plus de 1080 embarcations nautiques à la descente et la remontée au Port de plaisance à Venise-en-Québec, au cours de la saison 2022.

Le bilan de cette année démontre que 22% (234) de ces embarcations transportaient des espèces exotiques envahissantes (EEE). Près de 50 plants de myriophylle à épis ont notamment été détectés sur les embarcations. La moule zébrée est également présente dans les eaux de la baie Missisquoi depuis quelques années.

Il est également intéressant de noter que 165 bateaux inspectés provenaient d'un autre plan d'eau que le lac Champlain, soit en majorité

du fleuve St-Laurent et de la rivière Richelieu.

Cette activité de nature préventive aura permis de sensibiliser près de 1120 personnes aux impacts négatifs des EEE et aux mesures à prendre pour éviter leur propagation.

Quatre municipalités riveraines, soit Venise-en-Québec, Saint-Armand, Pike River et Clarenceville, travaillent à l'élaboration d'une réglementation commune sur le lavage obligatoire des embarcations nautiques pour le printemps 2023. L'OBVBM soutient ces municipalités dans leur réflexion. (C.H.)

Soutien juridique à la MRC de Brome-Missisquoi

Les membres du comité exécutif de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) ont

entériné l'octroi d'une aide financière globale pouvant atteindre un maximum de 30 000 \$ à la MRC Brome-Missisquoi, en vertu du Fonds municipal d'action juridique de l'UMQ (FMAJ). Ce soutien financier permettra à la MRC d'être entendue devant les tribunaux pour des causes susceptibles d'avoir des impacts pour l'ensemble du milieu municipal.

L'Union a accepté une demande d'aide financière de la MRC Brome-Missisquoi dans la cause 9263-8634 Québec inc. c. Ville de Sutton et MRC Brome-Missisquoi, qui implique les pouvoirs municipaux en matière d'aménagement du territoire, dont notamment le mécanisme de contrôle intérimaire, et portant également sur des enjeux en matière de prescription du recours. Dans ce litige, les deux organismes municipaux sont notamment

poursuivis solidairement en dommages pour la somme de 2 315 000 \$. L'UMQ versera ainsi à la MRC un soutien financier jusqu'à concurrence de 10 000 \$.

L'UMQ a également donné suite à une deuxième requête de la MRC Brome-Missisquoi dans la cause Immobilier Ski-Bromont et Ski Bromont.com c. Ville de Bromont et MRC Brome-Missisquoi, qui porte sur des principes de compétences municipales en matière de développement du territoire et des enjeux en matière d'expropriation déguisée. Dans ce dossier, les demanderesse cherchent à faire annuler certaines dispositions des règlements d'urbanisme des deux organismes municipaux. L'Union financera une part des frais encourus jusqu'à concurrence de 10 000 \$. (C.H.)

LOCATION DE CONTENEURS
10 verges ou 20 verges



RENO BOX GRANBY
Location de conteneur

Nos conteneurs sont parfaits pour la construction, la rénovation, l'après-sinistre ou le grand ménage.

DEMANDEZ UNE SOUMISSION 450 775-7289
Nous vous répondons : par texto; par 

375472

Accent
Mon Accent à moi!

Le 23 décembre dernier, le magasin Accent Meubles de Cowansville procédait au tirage d'un robot culinaire Kitchenaid.

L'heureuse gagnante est **Mme Henriette Vadnais de Cowansville**. Félicitations Mme Vadnais ! Nous la voyons ici en compagnie du propriétaire du magasin Accent de Cowansville, M. Alain Frigon.

Le personnel de votre magasin Accent de Cowansville en profite pour remercier chaleureusement sa clientèle et souhaite à toutes et tous une très joyeuse année 2023.



1303, rue du Sud, Cowansville 450 263-0747

www.journalleguide.com - Le 11 janvier 2023 - 3

Un mois de décembre généreux!

Décembre a été un mois fort occupé pour la Fondation de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins avec la tenue de nombreux événements en l'espace de deux semaines. Les 2, 3 et 4 décembre, 25 médecins se sont réunis au Domaine de l'Artisan pour une formation intensive d'échographie. Une centaine de bénévoles ont contribué au succès de cette activité de levée de fonds. Le



1^{er} décembre, la Fondation BMP a par ailleurs mis sur pied une formation défilée aux infirmiers et aux infirmières du centre hospitalier de Cowansville. Les participants ont appris à piquer sous guidance échographique les vaisseaux sanguins supérieurs, de même que les saphènes. Le 4 décembre, au Théâtre Lac Brome, Dr Maxime Gaudet, urgentologue et pianiste passionné, a offert un concert consacré à l'œuvre du compositeur Franz Schubert. Le 10 décembre, plus de 150 personnes ont fait la file au Domaine de l'Artisan pour récupérer leur festin des Fêtes dans le cadre d'une distribution à l'auto. Le 12 décembre, une quarantaine de personnes ont par ailleurs participé à un encaissement des Fêtes. Cette gamme d'activités spéciales a généré des profits de l'ordre de 52 000 \$. (C.H.) (Photo: Gracieuseté)

Près de 60 000 \$ amassés lors de la guignolée de Main dans la main



La Dre Anne Rouleau avec des bénévoles, à Cowansville. (Photo: Gracieuseté)

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

COMMUNAUTÉ. Le Centre de pédiatrie sociale en communauté (CPSC) Main dans la main a récolté tout près de 60 000 \$ lors de sa guignolée. C'est environ 10 000 \$ de plus que le montant amassé l'an passé.

« Les temps sont difficiles avec l'inflation, malgré tout, on est reconnaissant de voir que la communauté de Brome-Missisquoi a choisi d'être très généreuse pour la cause des enfants en situation de grande vulnérabilité », a déclaré la présidente du conseil d'administration de Main dans la main, la Dre Anne Rouleau.

La guignolée se tenait à 17 points de collecte répartis sur le territoire couvert par le Centre de pédiatrie sociale, de Cowansville à Bedford, en passant par Dunham, Bromont, Sutton, Lac-Brome et Farnham.

Environ 156 bénévoles se sont réunis pour amasser les dons.

« Pour la première fois cette année, le CPSC Main dans la main offrirait la possibilité de faire son don avec une carte de crédit ou de débit, ce qui a véritablement contribué au succès de cette édition de la Guignolée », a commenté la directrice générale de Main dans la main, Élisabeth Lapointe.

Le CPSC continue d'accepter les dons pour sa guignolée, qui fait partie du mouvement de la Guignolée du Dr Julien, jusqu'à dimanche prochain sur son site internet.

Main dans la main indique avoir rencontré plus de 430 enfants et leurs familles lors de 2021-2022, 325 qui sont encore accompagnés par l'organisme.

« Nous souhaitons pouvoir continuer à accueillir autant, sinon plus, d'enfants dans le futur, car les besoins sont en hausse et criants », a affirmé la Dre Rouleau.



Couple et Argent...Parlons-en!

Visioconférence gratuite avec
Véronique Joanis

Intervenante auprès des personnes et des couples qui veulent améliorer leur relation à l'argent.

Lundi 16 janvier 2023 à 19h30



LE TDAH

Quelles sont les atteintes au quotidien?

Visioconférence gratuite avec
Docteur Christiane Laberge

Lundi 23 janvier 2023 à 19h30

Inscription obligatoire sur notre site internet
ffry.ca/activites/

Informations:
Irène Dubois: 450 501-3375
Hélène Lussier: 450 236-0246

SANTÉ



Un nouvel appareil offert par les Auxiliaires de l'hôpital BMP

Cette année encore, les Auxiliaires de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins ont remis 40 000 \$ au centre hospitalier de Cowansville pour l'acquisition d'un équipement à la fine pointe de la technologie. Les ventes effectuées dans la boutique du hall d'entrée ont contribué à l'achat d'un appareil Chronos pour le département de stérilisation. Ce système de désinfection écologique et rapide, utilisé pour la stérilisation des sondes d'échocardiographie transoesophagienne, permet notamment d'éliminer les risques liés à la manipulation de la solution désinfectante nocive. Son acquisition aura un impact positif sur les conditions de travail des employés de BMP, augmentera la durée de vie des équipements et permettra de gagner du temps. (C.H.) (Photo: gracieuseté)

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999



Todd Massé

Courtier immobilier résidentiel et commercial
 Royal LePage Au Sommet
 Agence immobilière
 104 rue du Sud, bur. 215, Cowansville (QC)
 3737, rue Principale, Dunham

À partir de 2%*

*certaines conditions s'appliquent.

C: 450-260-5277

B: 450-266-7711

www.equipemasse.com



PROTECTION ROYALE votre rêve à l'abri



RÉSIDENTIEL | FERMETTES | MULTIPLEX | COMMERCIAL

205 Logements / appartements à louer

KNOWLTON: 3-1/2, 2ème étage, 1,100\$, libre, pas d'animaux. 450-522-3335

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage détente, 2/ 4 mains. Forfait. Cowansville. 450-521-1331

Massage suédois Cowansville, 450 578-5467, 5 jours semaine

424 Astrologie/occultisme

Ana Médiu, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

585 Services financiers divers

"SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider.

Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

SUSHI shop Cowansville recherche caissier(e). C.V. sushishopcowansville@gmail.com ou 1616, rue du Sud, local 104, Cowansville, J2K 0A9. 514-996-8868

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

Le spectacle *Time It Was* sera présenté à l'auditorium de l'école secondaire Massey-Vanier le 28 janvier prochain. (Photo: Capture d'écran/YouTube - Martin Perron)



emploi

OFFRES D'EMPLOI



Secrétaire temps plein ou partiel

- Répondre aux questions en personne, par téléphone ou par courriel.
- Tenir à jour les systèmes de dossiers généraux de la ville pour assurer l'exactitude des dossiers.
- Rédiger des lettres, des notes de service et des courriels.
- Effectuer des tâches administratives, y compris le classement et la photocopie.
- Faire la tenue de livres (taxation, fournisseurs, paie...)

Employé des travaux publics

- Entretien des pelouses, des parcs, du terrain de tennis, peinture de la voirie et toutes autres tâches qui pourront lui être confiée par la municipalité.
- Suivi du réseau routier, de L'aqueduc et des égouts

Pour soumettre votre candidature

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par courriel à directeur.général@aberncorn.ca, à l'attention de Pierre Dionne directrice générale, au plus tard le 30 janvier 2023

Nous communiquerons **seulement** avec les personnes qui seront retenues pour une entrevue.

Pierre Dionne
 Directeur général

Culture

Spectacle-bénéfice au profit de la Fondation Boulanger-Bédard

XAVIER DEMERS

xdemers@journalguide.com

COMMUNAUTÉ. L'auditorium de l'école secondaire Massey-Vanier accueillera le spectacle *Time It Was*, un hommage aux artistes Simon & Garfunkel ainsi que Cat Stevens. L'événement agira comme collecte de fonds pour la Fondation Boulanger-Bédard.

La représentation se tiendra le 28 janvier prochain, à compter de 19h30.

Dans le spectacle, les artistes reprendront les plus grands succès musicaux de ceux qui ont incarné l'époque du Flower Power dans les années 60 et 70.

Ceux qui sont intéressés par le spectacle peuvent se procurer des billets sur la plateforme lepointdevente.com. Le lien est disponible sur la page Facebook de la Fondation Boulanger-Bédard. Ils peuvent également contacter Louis Dandenault au 450 531-5055.

La Fondation Boulanger-Bédard a été fondée il y a plus de 40 ans. Elle épaulé divers organismes de la région dans leurs projets dédiés aux jeunes et touchant différents domaines, que ce soit l'éducation, la culture, les arts, le sport ou encore la santé.

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

journalguide.com/emplois

Journal Le Guide
 VOTRE MÉDIA D'ICI



Jean-Pierre Désourdy

Denis Meunier

Kathleen De Gagné

Olivia Chateigner

Thomas Stolarz



**M. PIERRE
HUOT
(1947-2023)**

Né le 1er mars d'une famille de trois enfants, Micheline (Gilles Desmeule) et Yves (Ginette Rushford). Enfance et adolescence heureuse avec mes parents Lucienne Jamieson

et Adrien Huot.

Avec ma femme Michelle Duchesneau depuis plus de trente ans et ses enfants Marilyn et Étienne, ses beaux-frères : Gilles Duchesneau (Pauline Giroux) et Yvan Duchesneau (Marie-Claude Reid).

Aujourd'hui je vous quitte après avoir bien profité de la vie.

Je salue toute ma famille et les amis qui sont passés à différents moments dans ma vie.

La famille vous accueillera, parents et ami(e)s, au salon funéraire :



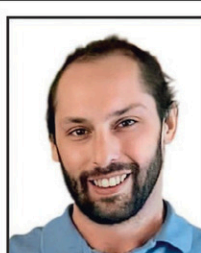
101, rue Jean-Besré, Cowansville, Qc J2K 0L3
450 263-1212 | www.desourdy.ca

le samedi 14 janvier à compter de 14h, suivi d'un recueillement à 15h.

La famille tient aussi à remercier le personnel soignant de l'Hôpital BMP section 3C pour le soutien apporté.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation BMP www.fondationbmp.ca

>399472



**MAXIME
AMIRAULT
(1991 - 2022)**

Il était reconnu pour son sens de l'humour et sa générosité.

Subitement à Granby, le 19 décembre 2022, à l'âge de 31 ans, est

décédé monsieur Maxime Amirault, résident de Granby, fils de feu Annie Amirault. Il laisse dans le deuil son amie de cœur Andréa Verville, sa grand-mère Suzanne Côté (Ernest Ledoux), ses cousins et cousines, Jenny Amirault (Joël), Mindy Courchesne Amirault (Simon), Jean-François Cayer et Benoît Cayer (Andréanne), ses oncles et ses tantes, Lucie Carpentier (Pierre), Steve Amirault (Maryse), Nicole Carpentier et Gerry Carpentier, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au :



402, rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexefuneraire.ca

le samedi 4 février de 13 h à 16 h.

>399315



**LISA INGRAM CLOUÂTRE
(1986 - 2022)**

Subitement à Granby, le 22 décembre 2022, à l'âge de 36 ans, est décédée madame Lisa Ingram Clouâtre, résidente de Shefford, fille de Jules Clouâtre et de Caroll Ingram (Mike). Elle laisse dans le deuil son fils Maverick, le père son fils, son frère Rémi et sa sœur Tabatha, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie au :



402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc
450 266-6061 | complexefuneraire.ca

le 20 janvier 2023 à compter de 13 h, suivi d'une célébration en sa mémoire à 15 h au complexe même.

**LISA INGRAM CLOUÂTRE
(1986 - 2022)**

Passed away suddenly in Granby, on December 22nd, 2022, at the age of 36, resident of Shefford, daughter of Jules Clouâtre and Caroll Ingram (Mike). She survived by her son Maverick, the father of her son, her brother Rémi and her sister Tabatha and other relatives and friends.

Visitation will be held at :



402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc
450 266-6061 | complexefuneraire.ca

>399230



**FAUCHER, ARTHUR
(1943-2023)**

À l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le dimanche 1^{er} janvier 2023, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Arthur Faucher, fils de feu Joseph-Arthur Faucher et de feu Jean Nutbrown.

Il laisse dans le deuil son épouse M^{me} Anne Bower, sa fille Cristina (Michael Labrie), ses petits-enfants, Simon, Gregory, Emily, Jade, Mathis, Jeremy, Léa et Eva, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Une cérémonie privée aura lieu à une date ultérieure. Au lieu des fleurs, un don en sa mémoire peut être fait à la Fondation de l'Hôpital BMP, www.fondationbmp.ca. Les arrangements ont été confiés au salon funéraire :



101, rue Jean-Besré, Cowansville, Qc J2K 0L3
450 263-1212

www.desourdy.ca

At B.M.P. Hospital in Cowansville, QC, on Sunday January 1st, 2023,

at the age of 79, passed away Arthur Faucher. Son of the late Joseph Arthur Faucher and the late Jean Nutbrown. He leaves to mourn his wife Anne Bower, his daughter Cristina (Michael Labrie), his grandchildren, Simon, Gregory, Emily, Jade, Mathis, Jeremy, Léa and Eva, many nephews and nieces, other relatives and friends. A private ceremony will be held at a later date. In lieu of flowers, a donation can be made to the BMP Hospital Foundation www.bmpfoundation.ca

>399266



ATELIER GRATUIT!

Sur la planification de fin de vie!

METTRE SES PAPIERS EN ORDRE : UNE ÉTAPE IMPORTANTE!

Avez-vous déjà été responsable de faire des arrangements funéraires pour un parent, un ami, un collègue suite à un décès? Si oui, aviez-vous réponses à toutes les questions?

CONNAISSEZ-VOUS LE GUIDE DE PLANIFICATION PERSONNELLE?

Le Guide de Planification Personnelle est un outil utile pour vous aider à organiser les informations indispensables liées à la fin d'une vie.

**COWANSVILLE:
17 JANVIER 14H
450 266.6061**

**PLACES LIMITÉES
Réservation SVP!**

✉ Complexebm.com

📍 Cowansville 450 266.6061
402, Rue de la Rivière J2K 1N3

📍 Bedford 450 248.2911
215, Rue de la Rivière JOJ 1A0

📍 Knowlton 450 243.1616

*Si Dieu nous prend un à un nos amis,
c'est pour faire d'eux les étoiles de notre
espérance et de notre ciel.
- Charles Journet*



**RAYMOND
PROVENCHER
(1927 - 2022)**

À Cowansville, le 16 décembre 2022, à l'âge de 95 ans, est décédé monsieur Raymond Provencher, résident de Bromont, époux de feu Huguette Côté, fils de feu Charles Provencher et de feu Florida Métivier.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Richard (Nancy), feu Gaétan et Stéphane, ses petits-enfants, Magalie et Jonathan, ses arrière-petits-enfants, Charlotte et Olivia-Rose, ses frères, André et Reynald, ses belles-sœurs et beaux-frères, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathies au :



402, rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexefuneraire.ca

le samedi 21 janvier 2023 de 9 h à 12 h. >399228



**MARION
HUNTER
(DAVID)
(1930 - 2023)**

Passed away peacefully in Cowansville, on January 3rd, 2023, at the age of 92, at the BMP Hospital, Devoted wife of the late James Hunter.

Lovingly remembered by her children, Lorne (Patti Mulligan), Dale (Cathy Littler), John (Valerie Bowles) and Marilyn (Paul Matton), her grandchildren, Jessica, Sam and Julia Hunter, Scott, late Geoffrey and James Hunter, Melissa, Joshua and Brianna Hunter and Blaine Matton, and her 14 great-grandchildren, as well as her sister Florence and many nieces and nephews and other relatives and friends. She will be deeply missed.

Arrangements entrusted to :



402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc
450 266-6061
complexefuneraire.ca

Burial will be at a later date. >399260



**PATRICK
BOURCIER
(1970 - 2023)**

Subitement à Magog, le 1^{er} janvier 2023, à l'âge de 52 ans, est décédé monsieur Patrick Bourcier, résident de Bolton Est, conjoint de madame Nathalie

Lamoureux, fils de feu Denis Bourcier et de feu Jeanne Lefebvre.

Il laisse dans le deuil ses filles, Marianne (Brandon) et Emma (Alexandre), sa belle-fille Valéry (Ryan-Patrick), son petit-fils Nolan, ses frères, feu Steeven et Denis Jr. (Kandy), son oncle Clément Bourcier, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathies au :



402, rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexefuneraire.ca

le dimanche 5 février 2023 à compter de 9 h, suivie d'une célébration en sa mémoire à 15 h au complexe même. >399234

**TES PASSIONS,
un choix
éclairé!**



**DIPLÔME D'ÉTUDES
COLLÉGIALES**

DEC préuniversitaires

- Arts, lettres et communication
- Sciences de la nature
- Sciences humaines

DEC techniques

- Gestion de commerces
- Soins infirmiers
- Techniques d'éducation à l'enfance
- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques de comptabilité et de gestion
- Techniques de génie mécanique
- Techniques de l'informatique
- Techniques de tourisme
- Technologie du génie électrique : automatisation et contrôle
- Technologie du génie industriel

cegepgranby.ca/dec

**ATTESTATIONS D'ÉTUDES
COLLÉGIALES** (formation aux adultes)

TEMPS PLEIN

- 6 fév. Comptabilité et gestion
- 6 fév. Coordination d'événements
- 6 fév. Génie industriel
- 13 fév. Commerce international
- 13 fév. Soutien technique en informatique
- 20 fév. Agent en support à la gestion des RH
- 6 mars Génie mécanique
- 20 mars Parcours travail-études en petite enfance

TEMPS PARTIEL

- 6 fév. Éducation à l'enfance
- 6 fév. Gestion des services de garde
- 6 fév. Intervention en environnements multisensoriels
- 6 fév. Trouble du spectre de l'autisme
- 6 fév. Zoothérapie et interventions harmonisées

cegepgranby.ca/aec

FORMATIONS À LA CARTE

(perfectionnement)

Profitez d'une grande variété de formations de courte durée en ligne et en présentiel dans plusieurs domaines :

- Bureautique et comptabilité
- Conception assistée par ordinateur
- Création visuelle
- Programmation, web et médias sociaux
- Gestion et ressources humaines
- Production industrielle
- Vente et service à la clientèle
- Langues
- Éducation, intervention et santé

cegepgranby.ca/alacarte



Au **coeur** de nos **passions!**



Soirée PORTES OUVERTES
Mercredi 1^{er} février de 17 h à 20 h



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

AVIS PUBLIC

DOCUMENT EXPLICATIF DU BUDGET 2023 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2023, 2024 ET 2025

AVIS est par la présente donné :

QUE conformément à l'article 474.3(1) de la *Loi sur les cités et villes*, le Conseil municipal de Ville de Lac-Brome a décrété qu'un document explicatif du budget 2023 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025 soit distribué gratuitement à chaque adresse civique sur le territoire de la municipalité;

QUE le budget pour l'exercice financier 2023 comporte des revenus et des dépenses de l'ordre de 18 714 000 \$, les estimations des revenus et des dépenses de la Ville, pour les exercices financiers 2022 et 2023 étant plus amplement détaillées ci-dessous.

QUE le programme triennal des immobilisations de la Ville pour les années 2023, 2024 et 2025 est sommairement décrit ci-dessous.

SOMMAIRE DES BUDGETS

Revenus prévus	2022	2023	VARIATION	%
Taxes foncières générales	\$ 12 171 450	\$ 13 109 260	\$937 810	7,7%
Taxes de secteurs	49 550	47 740	(1 810)	-
Taxe d'eau	460 000	522 000	62 000	13,5%
Taxe d'égout	901 000	1 047 000	146 000	16,2%
Taxe de vidange (fosses septiques)	155 000	150 000	(5 000)	-3,2%
Centre d'urgence 911	37 000	37 000	0	0,0%
Taxe de vidange	415 000	432 000	17 000	4,1%
Taxe de compostage	235 000	238 000	3 000	1,3%
Taxe de recyclage	131 000	136 000	5 000	3,8%
Compensations tenant lieu des taxes	41 000	51 300	10 300	25,1%
Services rendus (autres municipalités)	219 000	270 050	51 050	23,3%
Autres revenus	605 400	617 710	12 310	2,0%
Licences et permis	79 000	79 000	0	0,0%
Imposition des droits	1 200 000	1 250 000	50 000	4,2%
Transferts conditionnels	592 320	726 940	134 620	22,7%
TOTAL:	\$17 291 720	\$18 714 000	\$1 422 280	8,2%

Dépenses prévues	2022	2023	VARIATION	%
Administration générale	\$ 2 049 690	\$ 2 378 760	329 070	16,1%
Sécurité publique	3 201 230	3 529 600	328 370	10,3%
Transport routier	3 598 430	4 085 110	486 680	13,5%
Hygiène du milieu	2 718 240	2 767 000	48 760	1,8%
Santé et bien-être	240 940	232 580	(8 360)	-3,5%
Aménagement, urbanisme et développement	1 061 030	1 337 640	276 610	26,1%
Loisirs et culture	2 189 720	2 185 310	(4 410)	-0,2%
Service de la dette	1 381 990	1 441 500	59 510	4,3%
Dépenses d'investissement	757 930	958 000	200 070	26,4%
Excédent non-affecté	0	(340 000)	(340 000)	-
Réserves financières et fonds réservés	92 520	138 500	45 980	49,7%
TOTAL:	\$17 291 720	\$18 714 000	\$1 422 280	8,2%

TAXES / TARIFFS	2022	2023
Immeubles résidentiels	0,555	0,58
Immeubles non résidentiels (- 500 000 \$)	1,49	1,56
Immeubles non résidentiels (+ 500 000 \$)	1,49	1,66
Immeubles industriels	1,86	1,95
Immeubles - 6 logements et +	0,72	0,75
Terrains vagues desservis	1,11	1,16
Aqueduc	200,00	210,00
Égout	340,00	365,00
Fosses septiques	85,00	85,00
Rebut (Vidange, compostage, recyclage et écocentre)	215,00	215,00

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023 -2024- 2025

	2023	2024	2025
	\$ (000)	\$ (000)	\$ (000)
ADMINISTRATION GÉNÉRALE			
Serveur et matériels informatiques	\$ 100	\$ 10	\$ 10
Bornes électriques	\$ 50	\$ 50	\$ 50
Borne de paiement	-	\$ 10	-
SÉCURITÉ PUBLIQUE			
Barrage Étang du Moulin	\$ 1 000	-	-
Véhicules	1 550	-	70
Caserne	3 000	8 000	-
Borne sèche - secteur Foster	20	300	-
Équipements divers	10	35	25
TRAVAUX PUBLICS			
Réfection des chemins	\$ 2 205	\$ 560	\$ 1 110
Réfection du chemin Fulford	\$ 25	\$ 7 200	-
Réfection du chemin Centre	-	-	\$ 1 750
Garage Municipal	175	150	-
Véhicules	400	185	485
Équipements divers	40	-	-
HYGIÈNE DU MILIEU			
Réfection de la rue Montagne	\$ 5 600	\$ -	\$ -
Réfection du chemin Knowlton	-	-	\$ 5 000
Approvisionnement et distribution de l'eau	1 950	500	175
Réfection réservoir Spring Hill	110	1 200	-
Postes de pompage	-	125	1 500
Soufflantes des étangs aérés	-	1 000	-
Équipements aux étangs d'épuration et stations de pompage	180	100	50
LOISIRS			
Réfection de sentiers	\$ 250	\$ 200	\$ 200
Aménagement de la terrasse CARKE	550	-	-
Pump Track	250	-	-
Divers - parcs et sentiers	190	132	150
TOTAL DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS	\$ 17 655	\$ 19 757	\$ 10 575

FINANCEMENT

	2023	2024	2025
	\$ (000)	\$ (000)	\$ (000)
Financement à long terme	\$ 9 728	\$ 15 510	\$ 8 848
Fonds de roulement	400	195	130
Subventions gouvernementales	2 842	3 450	1 312
Réserve financière - eau	1 040	-	-
Excédent et autres	2 705	125	-
Affectation des activités de fonctionnement	940	477	285
TOTAL DU FINANCEMENT	\$ 17 655	\$ 19 757	\$ 10 575

Donné à Lac-Brome
Ce 21 décembre 2022

Owen Falquero
Avocat Greffier